

**M. Sinclair:** Certainement.

**M. le président:** L'article est-il adopté?

**M. Macdonnell (Greenwood):** Non, monsieur le président, il est onze heures.

(Rapport est fait de l'état de la question.)

#### TRAVAUX DE LA CHAMBRE

**L'hon. M. Fournier:** Demain, nous ferons subir la troisième lecture au bill n° 295 modi-

fiant le tarif des douanes. Nous passerons ensuite aux deux bills budgétaires, les n°s 294 et 296 sur la taxe d'accise et sur l'impôt sur le revenu. Ensuite viendra le bill n° 322 concernant la poste au Canada; le bill n° 194 modifiant la loi d'urgence sur l'aide à l'exploitation des mines d'or et, pour arrondir le compte, les bills n°s 344 et 355.

(A onze heures, la séance est levée d'office en conformité du Règlement.)

---